

## ACRONYM LIST / LISTE DES ACRONYMES



We hope you'll find this helpful.

If you think an acronym is missing, please let us know and we'll update the list: [info@araisa.ca](mailto:info@araisa.ca)

English			Français		
Acronym	Full name	Description	Acronyme	Nom complet	Description
<b>AAISA</b>	Alberta Association of Immigrant Service Organisations	Alberta umbrella organization	<b>AAISA</b>	Association albertaine des organismes de services aux immigrants	Organisme-cadre de l'Alberta
<b>ACOA</b>	Atlantic Canada Opportunities Agency	Governmental body working "to create opportunities for economic growth in Atlantic Canada." Source: <a href="http://acoa-apeca.gc.ca">acoa-apeca.gc.ca</a>	<b>APECA</b>	Agence de promotion économique du Canada atlantique	Instance gouvernementale oeuvrant « à créer des possibilités de croissance économique au Canada atlantique. » Source: <a href="http://acoa-apeca.gc.ca">acoa-apeca.gc.ca</a>
<b>AHSP</b>	Atlantic High Skilled Program	One of the 3 programs of the Atlantic Immigration Pilot - Other programs see AISP and AIGP	<b>PTHQCA</b>	Programme des travailleurs hautement qualifiés du Canada atlantique	Un des 3 programme du Programme pilote d'immigration au Canada atlantique - Autres programmes, voir PTQICA et PDECA
<b>AIGP</b>	Atlantic International Graduate Program	One of the 3 programs of the Atlantic Immigration Pilot - Other programs see AHSP and AISP	<b>PDECA</b>	Programme des diplômés étrangers du Canada atlantique	Un des 3 programme du Programme pilote d'immigration au Canada atlantique - Autres programmes, voir PTHQCA et PTQICA
<b>AIP</b>	Atlantic Immigration Program	An immigration program piloting a partnership between IRCC, the Atlantic provinces, employers and SPOs	<b>PICA</b>	Programme d'immigration au Canada atlantique	Programme d'immigration qui met à l'essai un partenariat entre IRCC, les provinces de l'Atlantique, des employeurs et des FSEs.
<b>AISP</b>	Atlantic Intermediate Skilled Program	One of the 3 programs of the Atlantic Immigration Pilot - Other programs see AHSP and AIGP	<b>PTQICA</b>	Programme des travailleurs qualifiés intermédiaires du Canada atlantique	Un des 3 programme du Programme pilote d'immigration au Canada atlantique - Autres programmes, voir PTQICA et PDECA
<b>AMSSA</b>	Affiliation of Multicultural Societies and Service Agencies of BC	British Columbia umbrella organization	<b>AMSSA</b>	Affiliation of Multicultural Societies and Service Agencies of BC	Organisme-cadre de Colombie-Britannique
<b>APPR</b>	Annual Project Performance Report	Report that IRCC funded SPOs have to annually submit to IRCC	<b>RARP</b>	Rapport annuel sur le rendement des projets	Rapport que les FSE financés par IRCC doivent soumettre à IRCC annuellement
<b>ARAIISA</b>	Atlantic Region Association of Immigrant Serving Agencies	Atlantic umbrella association	<b>ARAIISA</b>	Association des agences au service des immigrants de la région atlantique	Organisme-cadre de l'Atlantique
<b>BVOR</b>	Blended Visa Office-Referred Program	Program that "matches refugees identified for resettlement by the UNHCR with private sponsors in Canada."	<b>RDBV</b>	Programme mixte des réfugiés désignés par un bureau des visas	Programme qui « jumelle des répondants privés au Canada avec des réfugiés désignés en vue de la réinstallation par le HCR. »
<b>CBSA</b>	Canada Border Services Agency	Governmental body "facilitating the flow of legitimate travellers and trade." Source: <a href="http://cbsa-asfc.gc.ca">cbsa-asfc.gc.ca</a>	<b>ASFC</b>	Agence des services frontaliers du Canada	Instance gouvernementale « facilitant la circulation des voyageurs et des marchandises commerciales légitimes. » Source: <a href="http://cbsa-asfc.gc.ca">cbsa-asfc.gc.ca</a>

English			Français		
Acronym	Full name	Description	Acronyme	Nom complet	Description
<b>CLCB</b>	Centre for Canadian Language Benchmarks	"Centre of expertise in support of the national standards in English and French for describing, measuring and recognizing second language proficiency of adult immigrants and prospective immigrants for living and working in Canada." Source: language.ca	<b>CNCLC</b>	Centre des niveaux de compétence linguistique canadiens	« Centre d'expertise qui appuie et promeut les normes nationales qui existent en français et en anglais pour décrire, mesurer et reconnaître la maîtrise de la langue seconde des nouveaux arrivants, des immigrants adultes et des immigrants potentiels désireux de venir vivre et travailler au Canada. » Source: language.ca
<b>CCR</b>	Canadian Council for Refugees	"A national non-profit umbrella organization committed to the rights and protection of refugees and other vulnerable migrants in Canada and around the world and to the settlement of refugees and immigrants in Canada." ARAISA is a member of CCR Source: ccrweb.ca	<b>CCR</b>	Conseil canadien pour les réfugiés	« Un organisme pancanadien de regroupement sans but lucratif qui se voue à la défense des droits et à la protection des réfugiés et d'autres migrants vulnérables, au Canada et dans le monde, et à l'établissement des réfugiés et des immigrants au Canada. » ARAISA est membre de CCR. Source: ccrweb.ca
<b>CG</b>	Constituent Group	"A group authorized by a SAH to sponsor refugees under the Sponsorship Agreement." Source: canada.ca	<b>GC</b>	Groupe constitutif	« Un groupe autorisé par un SEP à parrainer des réfugiés en vertu de l'entente de parrainage. » Source: canada.ca
<b>CIO</b>	Centralized Intake Office	"Receives and triages all paper-based applications submitted under the PNP, the start-up business class, the self-employed persons class and the AIPP." Source: canada.ca	<b>BRCD</b>	Bureau de réception centralisée des demandes	« Reçoit et trie toutes les demandes papier présentées dans le cadre du PCP, du PPICA et au titre de la catégorie du démarrage d'entreprise et de la catégorie des travailleurs autonomes. » Source: canada.ca
<b>CISSA</b>	Canadian Immigrant Settlement Sector Alliance	It is the voice of the settlement and integration sector, on a national level. 6 members: AMSSA, AAISA, ARAISA, MANSO, SAISIA and the Multicultural Centre of the Yukon	<b>ACSEI</b>	Alliance canadienne du secteur de l'établissement des immigrants	C'est la voix du secteur de l'établissement et de l'intégration, au niveau national. 6 membres: AMSSA, AAISA, ARAISA, MANSO, SAISIA et le Centre multiculturel du Yukon
<b>CLB</b>	Canadian Language Benchmarks	"A descriptive scale of language ability in English as a Second Language, written as 12 benchmarks or reference points along a continuum from basic to advanced." Source: language.ca	<b>NCLC</b>	Niveaux de compétence linguistique canadiens	« Une échelle descriptive de 12 jalons, ou points de référence, en Français langue seconde, échelonnés sur un continuum de compétence langagière allant du niveau de base au niveau avancé. » Source: language.ca
<b>CLB-LPT</b>	Canadian Language Benchmarks Literacy Placement Test	Measures ability to read and write in English or French	<b>BTC-AMA</b>	Batterie de tests de classement pour adultes moins alphabétisés	Mesure la capacité de lire et d'écrire en anglais ou en français
<b>CLBPT</b>	Canadian Language Benchmarks Placement Test	A test used to determine the language program an adult learners should be place in	<b>BTC-NCLC</b>	Batterie de tests de classement aux Niveaux de compétence linguistique canadiens	Un test utilisé pour déterminer dans quel programme de langue un adulte devrait être placé

## English

## Français

Acronym	Full name	Description	Acronyme	Nom complet	Description
CMHC	Canada Mortgage and Housing Corporation	An organization whose goal is to make housing affordable	SCHL	Société canadienne d'hypothèques et de logement	Un organisme dont le but est de rendre le logement abordable
CS	Community Sponsors	A group (organizations, association or corporation) who sponsor refugees to come to Canada	RC	Répondants communautaires	Un groupe (organisme, association ou entreprise) qui parraine des réfugiés afin qu'ils puissent s'établir au Canada
DMP	Designated Medical Professional	Or 'Panel Physician'. IRCC approved physicians can conduct the immigration medical exam	MD	Médecin désigné	Les médecins approuvés par IRCC peuvent faire l'examen médical aux fins de l'immigration
DMR	Destination Matching Request	"The process used for visa offices to request and/or confirm the final destination in Canada where Government-Assisted Refugees (GARs) will be resettled." Source: canada.ca	DDJ	Demande de destination-jumelage	« Processus qu'utilisent les bureaux des visas pour demander ou confirmer la destination finale au Canada où les réfugiés pris en charge par le gouvernement (RPG) seront réinstallés. » Source: canada.ca
EAL	English as an Additional Language		ALA	Anglais comme langue additionnelle	
EAP	English for Academic Purposes		EAP	Anglais à des fins académiques	
ECA	Educational Credential Assessment	An evaluation of a foreign education.	EDE	Évaluation des diplômes d'études	Une évaluation des diplômes étrangers
ESDC	Employment and Social Development Canada	Governmental body working "to improve the standard of living and quality of life for all Canadians, [...] by promoting a labour force that is highly skilled." Source: canada.ca	EDSC	Emploi et Développement social Canada	Agence gouvernementale qui « travaille à améliorer le niveau et la qualité de vie de tous les Canadiens en faisant la promotion d'une main-d'œuvre mobile et hautement spécialisée [...] » Source: canada.ca
FCR	Foreign Credential Recognition	Or Foreign Qualification Recognition. "Newcomers to Canada must have their foreign licences and certificates recognized to work in some Canadian jobs." Source: canada.ca	RTCE	Reconnaissance des titres de compétence étrangers	« Les nouveaux arrivants doivent faire reconnaître les permis et les certificats qu'ils ont acquis à l'extérieur du Canada avant de pouvoir exercer certains emplois canadiens. » Source: canada.ca
FMC	Francophone Minority Community	Francophone community outside of Quebec	CFMM	Communauté francophone en milieu minoritaire	Communauté francophone hors Québec
FPT	Federal-Provincial/Territorial	"The federal, provincial and territorial governments meet to plan and consult each other on immigration issues. In addition, IRCC has agreements with provinces and territories on how they share responsibility for immigration." Source: canada.ca	FPT	Fédéral, provincial et territorial	« Les [...] gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux se rencontrent régulièrement pour planifier leur approche de l'immigration et se consulter mutuellement sur des questions connexes. De plus, IRCC a conclu des accords avec les provinces et les territoires concernant le partage des responsabilités en matière d'immigration. » Source: canada.ca
FQR	Foreign Qualification Recognition	See FCR	Voir RTCE		

## English

## Français

Acronym	Full name	Description	Acronyme	Nom complet	Description
<b>G &amp; C</b>	Grants & Contributions	Funding opportunities	<b>S et C</b>	Subventions et contributions	Opportunités de financement
<b>G5</b>	Group of Five	"Five or more Canadian citizens or permanent residents who have arranged to sponsor a refugee living abroad to come to Canada." Source: canada.ca	<b>G5</b>	Groupe de cinq	« Cinq citoyens canadiens ou résidents permanents du Canada qui ont pris des mesures en vue de parrainer un réfugié de l'étranger pour lui permettre de venir au Canada. » Source: canada.ca
<b>GARs</b>	Government-assisted refugees	" Resettled refugees from abroad who are supported through the Resettlement Assistance Program (RAP)." Source: canada.ca	<b>RPG</b>	Réfugiés pris en charge par le gouvernement	« Réfugiés réinstallés depuis l'étranger qui reçoivent un soutien grâce au Programme d'aide à la réinstallation (PAR). » Source: canada.ca
<b>GCMS</b>	Global Case Management System	IRCC's "single, integrated and worldwide system used internally to process applications for citizenship and immigration services." Source: canada.ca	<b>SMGC</b>	Système mondial de gestion des cas	« Le système unique et intégré d'IRCC utilisé partout dans le monde et à l'interne pour le traitement des demandes de services en matière de citoyenneté et d'immigration.» Source: canada.ca
<b>iCARE</b>	Immigration- Contribution Agreement Reporting Environment	An online reporting tool that IRCC funded SPOs are required to use	<b>iEDEC</b>	Immigration- Environnement de déclarations d'ententes de contribution	Un outil de reporting que les FSEs financés par IRCC doivent utiliser
<b>IEHP</b>	Internationally Educated Healthcare Professional		<b>PSFE</b>	Professionnels de la santé formés à l'étranger	
<b>IELTS</b>	International English Language Testing System	"Measures the language proficiency of people who want to study or work where English is used as a language of communication." Source: ielts.org	<b>IELTS</b>	Test international de compétence linguistique en anglais	« Mesure les compétences linguistiques des personnes désirant étudier ou travailler où l'anglais est utilisé comme langue de communication. » Source: ielts.org
<b>IEP</b>	Internationally Educated Professionals	Newcomers who are professionals who studied in a foreign country	<b>PFE</b>	Professionnels formés à l'étranger	Nouveaux arrivants qui ont été formés dans un pays étranger
<b>IFHP</b>	Interim Federal Health Program	This programs "covers certain pre-departure medical services for refugees coming to Canada for resettlement." Source: canada.ca	<b>PFSI</b>	Programme fédéral de santé intérimaire	Ce programme « couvre certains services médicaux avant le départ pour les réfugiés sélectionnés aux fins de réinstallation au Canada. » Source: canada.ca
<b>IG</b>	International Graduate	People who graduated outside Canada	<b>DE</b>	Diplômés étrangers	Les personnes ayant eu un diplôme à l'extérieur du Canada
<b>IID</b>	Island Investment Development Inc.	It is a crown corporation in Prince Edward Island whose operating name is Office of Immigration. It is part of the Department of Economic Development and Tourism and is responsible for administering the PNP through an agreement with the federal government. Source: princeedwardisland.ca	<b>IID</b>	Island Investment Development Inc.	C'est une société de la Couronne à l'Île-du-Prince-Édouard dont le nom usuel est Bureau de l'immigration. Il fait partie du ministère du Développement économique et du Tourisme et est responsable de l'administration du Programme des candidats de la province par l'entremise d'une entente avec le gouvernement fédéral. Source: princeedwardisland.ca

English			Français		
Acronym	Full name	Description	Acronyme	Nom complet	Description
<b>IMDB</b>	Longitudinal Immigration Database	A Statistics Canada tool that gives information on the how immigration programs are doing and their impact	<b>BDIM</b>	Base de données longitudinales sur l'immigration	Un outil de Statistique Canada qui donne des informations sur l'efficacité des programmes d'immigration ainsi que leurs impacts.
<b>IMG</b>	International Medical Graduate	Medical graduates who completed their studies outside Canada	<b>DIM</b>	Diplômés internationaux en médecine	Les diplômés en médecine ayant complété leurs études à l'extérieur du Canada
<b>IMP</b>	International Mobility Program	A program that enables employer to hire a temporary foreign worker without a Labour Market Impact Assessment	<b>PMI</b>	Programme de mobilité internationale	Un programme qui permet à un employeur d'embaucher un travailleur étranger temporaire sans obtenir une étude d'impact sur le marché du travail
<b>IOM</b>	International Organization for Migration	An organization promoting humane and orderly migration and providing services and advice to governments and migrants. Source: iom.int	<b>OIM</b>	Organisation internationale pour les migrations	Un organisme faisant la promotion d'une migration humaine et ordonnée et fournissant des services et des conseils aux gouvernements et aux migrants. Source: iom.int
<b>IRCC</b>	Immigration, Refugees and Citizenship Canada	Department	<b>IRCC</b>	Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada	Ministère
<b>IRPA</b>	Immigration and Refugee Protection Act		<b>LIPR</b>	Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
<b>LASNS</b>	Language Assessment Services of Nova Scotia	Or Learn English Nova Scotia. A licensed CLB testing centre.			
<b>LGBTQ2</b>	Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, Queer and Two-Spirit		<b>LGBTQ2</b>	Lesbienne, gai, bisexuel, transgenre, queer, bispirituel	
<b>LINC</b>	Language Instruction for Newcomers to Canada	Free languages classes for permanent residents or protected persons.	<b>CLIC</b>	Cours de langues pour les immigrants au Canada	Cours de langue gratuits pour les résidents permanents ou les personnes protégées.
<b>LIP</b>	Local Immigration Partnership	A partnership between diverse local organizations to help support settlement and integration of newcomers, on a local level. Many LIPs exist in Canada.	<b>PLI</b>	Partenariat local d'immigration	Un partenariat entre divers organismes locaux pour contribuer à l'établissement et à l'intégration des nouveaux arrivants, au niveau local. Il existe de nombreux PLIs au Canada.
<b>LMIA</b>	Labour Market Impact Assessment	"A document that an employer in Canada may need to get before hiring a foreign worker [...] to show that there is a need for a foreign worker to fill the job [...] and that no Canadian worker is available to do the job." Source: cic.gc.ca	<b>EIMT</b>	Études d'impact sur le marché du travail	« Un document qu'un employeur canadien peut devoir obtenir avant d'embaucher un travailleur étranger [...] qu'il faut embaucher un travailleur étranger pour faire le travail [...] qu'aucun travailleur canadien n'est disponible pour le faire. » Source: cic.gc.ca
<b>MANSO</b>	Manitoba Association of Newcomer Serving Organizations	Manitoba umbrella organization	<b>MANSO</b>	Manitoba Association of Newcomer Serving Organizations	Organisme-cadre du Manitoba

## English

## Français

Acronym	Full name	Description	Acronyme	Nom complet	Description
<b>NARS</b>	Needs Assessments and Referrals	Evaluation of a newcomer needs. According the identified needs, the immigrant is referred to the appropriate settlement service	<b>EBA</b>	Évaluation des besoins et aiguillage	Évaluation des besoins d'un nouvel arrivant. Selon les besoins identifiés, l'immigrant est référé au service d'établissement approprié
<b>NGO</b>	Non-Governmental Organization		<b>ONG</b>	Organisation non gouvernementale	
<b>NHQ</b>	National Headquarters		<b>AC</b>	Administration centrale	
<b>NLAB</b>	Newcomer Language Advisory Body	A national group representing the settlement perspective of the language sector	<b>GCFLI</b>	Groupe consultatif sur la formation linguistique pour les immigrants	Un groupe national qui représente la perspective de l'établissement dans le secteur linguistique
<b>NOC</b>	National Occupational Classification	A system used by IRCC to categorize jobs according to type and levels	<b>CNP</b>	Classification nationale des professions	Un système utilisé par IRCC pour catégoriser les professions en fonction des genres et niveaux de compétence
<b>NSC</b>	National Settlement Council	An alliance of Sector organizations, provincial and federal governments are joined in the NSC to work together on integration and settlement issues in Canada	<b>CNE</b>	Conseil national de l'établissement	Un regroupement d'organismes sectoriels et des gouvernements fédéral et provinciaux ayant pour but de se concerter sur les questions d'intégration et d'établissement au Canada
<b>NSOI</b>	Nova Scotia Office of Immigration			Office de l'immigration de la Nouvelle-Écosse	
<b>OCASI</b>	Ontario Council of Agencies Serving Immigrants	Ontario umbrella organization	<b>OCASI</b>	Ontario Council of Agencies Serving Immigrants	Organisme-cadre d'Ontario
<b>OIM</b>	Office of Immigration and Multiculturalism (Newfoundland and Labrador)	Provincial Department	<b>OIM</b>	Office of Immigration and Multiculturalism (Newfoundland and Labrador)	Ministère provincial
<b>OLMC</b>	Official language minority communities	Francophone communities outside of Quebec and Anglophone communities in Quebec	<b>CLOSM</b>	Communautés de langue officielle en situation minoritaire	Communautés francophones hors Québec et communautés anglophones au Québec
<b>OYW</b>	One-year window of opportunity	It "facilitates the reunification of non-accompanying family members (spouses and children) with refugees who have been resettled in Canada as members of the Convention refugee abroad class or country of asylum class." Source: canada.ca		Délai prescrit d'un an	Cela « facilite la réunification des réfugiés réinstallés au Canada, à titre de réfugiés au sens de la Convention outre-frontières ou de personnes de pays d'accueil, avec les membres de leur famille (époux et enfants) qui ne les ont pas accompagnés au Canada. » Source: canada.ca

## English

## Français

Acronym	Full name	Description	Acronyme	Nom complet	Description
<b>P2P</b>	Pathways to Prosperity Partnership	An alliance of university, community, and government partners dedicated to fostering welcoming communities and promoting the integration of immigrants and minorities across Canada	<b>VVP</b>	Partenariat Voies vers la prospérité	Une alliance de partenaires universitaires, communautaires et gouvernementaux résolus à la promotion des communautés accueillantes et à l'intégration des migrants et des minorités partout au Canada
<b>PA</b>	Principal Applicant	The principal applicant is the permanent resident's family member abroad who is applying for permanent residence, under the OYW Program." Source: canada.ca	<b>DP</b>	Demandeur principal	« Le membre de la famille du résident permanent au Canada qui vit à l'étranger et qui présente une demande de résidence permanente dans le cadre du programme du délai prescrit d'un an. » Source: canada.ca
<b>PBLA</b>	Portfolio-Based Language Assessment	"A teaching and assessment model designed to enhance nationwide consistency and standards of quality in English as a Second Language (ESL) training for adult newcomers to Canada." Source: language.ca	<b>ELBP</b>	Évaluation linguistique basée sur le portfolio	« Un outil d'évaluation à la disposition des instructeurs qui enseignent en utilisant les Niveaux de compétence linguistique canadiens (NCLC). L'ELBP vise à uniformiser le processus d'évaluation des apprenants au sein des programmes de formation linguistique pour adultes. » Source: language.ca
<b>PETL</b>	Post-Secondary Education, Training and Labour (New Brunswick)	Provincial Department	<b>EPFT</b>	Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail (Nouveau Brunswick)	Ministère provincial
<b>PIP</b>	Provincial Immigration Partnership (PEI)	"A province-wide, multi-sectoral partnership funded by IRCC through the Local Immigration Partnership Initiative." Source: peianc.com	<b>PIP</b>	Provincial Immigration Partnership (PEI)	« Un partenariat multisectoriel à l'échelle de la province financé par IRCC dans le cadre de l'Initiative de partenariat local d'immigration. » Source: peianc.com
<b>PNP</b>	Provincial Nominee Program	An immigration program for workers who want to live in a specific province and who meet the requirements of this province or territory	<b>PCP</b>	Programme des candidats des provinces	Un programme d'immigration pour les travailleurs qui souhaitent vivre dans un province spécifique et qui répondent aux critères de cette province ou ce territoire
<b>PR</b>	Permanent Resident		<b>RP</b>	Résidents permanents	
<b>PSR</b>	Privately Sponsored Refugee	One becomes a PSR "when a group of people in Canada volunteers to help [you] adjust to life here." Source: canada.ca	<b>RPSP</b>	Réfugié parrainé par le secteur privé	Cela « signifie qu'un groupe de personnes au Canada se sont portées volontaires pour aider un réfugié à s'adapter à la vie au Canada. » Source: canada.ca
<b>RAP</b>	Resettlement Assistance Program	Program providing support to GARs	<b>PAR</b>	Programme d'aide à la réinstallation	Programme offrant de l'aide aux RPG
<b>RIF</b>	Réseau en immigration francophone	The Francophone equivalent for LIP	<b>RIF</b>	Réseau en immigration francophone	L'équivalent francophone d'un PLI

## English

## Français

Acronym	Full name	Description	Acronyme	Nom complet	Description
<b>RSTP</b>	Refugee Sponsorship Training Program	Program to support SAHs by providing resources and services through information and training resources	<b>PFPPR</b>	Programme de formation sur le parrainage privé des réfugiés	Programme qui appuie les SEP en fournissant des ressources et des services via de l'information et des formations
<b>SAH</b>	Sponsorship Agreement Holder	An incorporated organization that signed a sponsorship agreement with IRCC	<b>SEP</b>	Signataire d'une entente de parrainage	Organisme incorporé ayant signé une entente de parrainage avec IRCC
<b>SAISIA</b>	Saskatchewan Association of Immigrant and Settlement and Integration Agencies	Saskatchewan umbrella organization	<b>SAISIA</b>	Saskatchewan Association of Immigrant and Settlement and Integration Agencies	Organisme-cadre du Saskatchewan
<b>SPO</b>	Service Provider Organization	Organization providing settlement services to newcomers	<b>FS</b>	Fournisseur de services	Organisme fournissant des services d'établissement aux nouveaux arrivants
<b>TCRI</b>	Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes	Quebec umbrella organization	<b>TCRI</b>	Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes	Organisme-cadre du Québec
<b>TESL Canada</b>	Teachers of English as a Second Language Canada	Organization representing teachers of English as a second language across Canada	<b>TESL Canada</b>	Teachers of English as a Second Language Canada	Organisme représentant les professeurs d'anglais seconde langue au Canada
<b>TFW</b>	Temporary Foreign Worker		<b>TET</b>	Travailleurs étrangers temporaires	
<b>UNHCR</b>	United Nations High Commissioner for Refugees	"A humanitarian and non-political organization mandated to lead and coordinate international action for the world-wide protection of refugees and the resolution of refugee problems." Source: canada.ca	<b>HCR</b>	Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés	« Organisation humanitaire et apolitique dont le mandat est de conduire et de coordonner l'action internationale pour la protection des réfugiés à travers le monde et la recherche de solutions à leurs problèmes. » Source: canada.ca

A big thank you to MANSO for the inspiration!

